



DODATOK č. 2
K ZMLUVE č. 231978 08U08 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU
FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „**Dodatok**“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:	Environmentálny fond
so sídlom:	Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Mgr. Matej Sliška, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT:	SPSRSKBA

a

Prijemca dotácie:	Košický samosprávny kraj
so sídlom:	Námestie Maratónu mieru 68, 040 01 Košice - mestská časť Staré Mesto
	Okres Košice I
IČO:	35541016
DIČ:	2021624924
Štatutárny zástupca:	Ing. Rastislav Trnka, predseda
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK66 8180 0000 0070 0069 1720
SWIFT:	SPSRSKBA

I. Článok
Úvodné ustanovenia

- Zmena Zmluvy** - Zmluvné strany uzavreli dňa 15.12.2023 - Zmluvu č. 231978 08U08 - o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 16.12.2023 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 20.12.2023.
- Obsah Dodatku** - Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- Definície v Dodatku** - Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- Dodatok a jeho prílohy** - Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - Príloha č. 1** Dodatku

II. Článok

Predmet Dodatku

1. **Predmet Dodatku** - Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
 - a) v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
 - b) uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok

Záverečné ustanovenia

1. **Platnosť a účinnosť Dodatku** - Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **Záväznosť ustanovení Zmluvy** - Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **Oprávnenie konajúcich osôb** - Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok** - Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **Počet vyhotovení** - Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie** - Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

Košice - mestská časť Staré Mesto, dňa

Bratislava, dňa

Košický samosprávny kraj
v zastúpení Ing. Rastislav Trnka
predseda

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Matej Sliška
generálny riaditeľ

PRÍLOHA Č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Špecifikácia činností podpory formou dotácie na rok 2023

Číslo Zmluvy: 231978 08U08

Účel Dotácie ¹	Financovanie Analýza znečistenia ovzdušia a stanovenie dopadov na pôdny ekosystém a potravinový reťazec v súvislosti s blízkou výrobnou prevádzkou
Oblasť	Prieskum, výskum a vývoj zameraný na zisťovanie a zlepšenie stavu životného prostredia
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§ 4 ods. 1 písm. b) a § 9 ods. 7
Rozhodnutie ministra ³	č.: 87117/2023 zo dňa 23.11.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	85 000,- EUR (Osemdesiatpäťtisíc EUR)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023 – 31.08.2024
Interval Čerpania	31.10.2024
Doba udržateľnosti	5 rokov
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 2x za Oprávnené obdobie
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶	15.03.2024
Finančné opravy	Áno ☐ Nie ☐

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	
Finančná oprava po použití dotácie ⁸	

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Košice - okolie
Obec	Turňa nad Bodvou
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	Predmetom projektu je vykonanie analýzy znečistenia ovzdušia a stanovenie dopadov na pôdny ekosystém a potravinový reťazec v súvislosti s blízkou výrobnou prevádzkou vrátane dodania Certifikovanej analýzy rizika. Rozsah prác: 1. Vzorkovacie práce – odber minimálne 9 vzoriek z každej z 10 lokalít (t. j. min. 90 vzoriek) v rádiuse do 30 km od Cementárne v Turni nad Bodvou; úprava vzoriek (mechanická a chemická) a ich analýza vrátane výsledných protokolov analýz. - ťažké kovy: As, Cd, Co, Cr, Pb, Ni; - perzistentné organické polutanty (POPs); - polychlorované dibenzodioxíny/furány (PCDD/F); - hexachlorbenzén (HCB); - polychlorované bifenily (PCB); - príp. ďalšie bioindikátory, podľa prvotných zistení (výsledkov). 2. Akreditované laboratórne práce – akreditovaná analýza rizík min. 20 vybraných vzoriek z dotknutých oblastí. Sledované environmentálne ukazovatele vzoriek: - ťažké kovy: As, Cd, Co, Cr, Pb, Ni;
---------------	---

⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

	- perzistentné organické polutanty (POPs); - polychlorované dibenzodioxíny/furány (PCDD/F); - hexachlorbenzén (HCB); - polychlorované bifenily (PCB); - príp. ďalšie bioindikátory, podľa prvotných zistení (výsledkov). 3. Závěrečná správa (Certifikovaná analýza rizika) zameraná na vyhodnotenie výsledkov na stanovenie miery rizika na kvalitu života a zdravie obyvateľstva. Jej výstupom bude odborná štúdia vykonaná certifikovaným expertom v oblasti analýzy rizika znečisteného územia, ktorá popisuje a vyhodnocuje dopady z prostredia a predkladá návrh opatrení na stabilizáciu a elimináciu rizika.
--	---

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	
Vydané dňa	
Číslo	
Stavebný úrad	
Nadobudnutie právoplatnosti	

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1

Názov	Relevantná štúdia opisujúca činnosť, na ktorú sa nevyžaduje stavebné povolenie
Číslo	
Dátum vypracovania	31.07.2023
Zhotoviteľ	Ing. Angelika Theinerová Ing. Marcela Ondová, PhD. Mgr. Ján Rudy

Dodávateľ

Obchodné meno	ekolive s.r.o.
Sídlo	Americká trieda 2430/3, 040 13 Košice – mestská časť Sídliisko Ťahanovce
IČO	44 154 089
Zápis	Mestský súd Košice Oddiel: Sro Vložka číslo: 21814/V
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	Zmluva o poskytnutí služby Dátum uzatvorenia: 26.2.2024 Dátum a miesto zverejnenia: 04.03.2024 v CRZ https://www.crz.gov.sk/zmluva/9000292/

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

Rozpočet

Názov žiadateľa: Košický samosprávny kraj

Názov projektu: Analýza znečistenia ovzdušia a stanovenie dopadov na pôdny ekosystém a potravinový reťazec v súvislosti s blízkou výrobnou prevádzkou; kód projektu: 231978

Činnosť: Prieskum, výskum a vývoj zameraný na zisťovanie a zlepšenie stavu životného prostredia

Položkový rozpočet projektu - podrobná kalkulácia nákladov a ich špecifikácia

P. č.	Názov položky (výdavky)	Merná jednotka	Jednotková cena s DPH (EUR)	Počet jednotiek	DPH % (sadzba)	Celkom bez DPH	Celkom s DPH
1	Vzorkovacie práce – odber minimálne 9 vzoriek z každej z 10 lokalít (t. j. min. 90 vzoriek) v rádiuse do 30 km od cementárne v Turni nad Bodvou; úprava vzoriek (mechanická a chemická) a ich analýza vrátane výsledných protokolov analýz	ks	450,00 €	90,00	20%	40 500,00 €	48 600,00 €
2	Akreditované laboratórne práce – akreditovaná analýza rizík min. 20 vybraných vzoriek z dotknutých oblastí. Sledované environmentálne ukazovatele vzoriek: - ťažké kovy: As, Cd, Co, Cr, Pb, Ni; - perzistentné organické polutanty (POPs); - polychlorované dibenzodioxíny/furány (PCDD/F); - hexachlorbenzén (HCB), - polychlorované bifenyle (PCB)	ks	1 000,00 €	20,00	20%	20 000,00 €	24 000,00 €
3	Záverečná správa (Certifikovaná analýza rizika) zameraná na vyhodnotenie výsledkov a na stanovenie miery rizika na kvalitu života a zdravie obyvateľstva	ks	12 000,00 €	1,00	20%	12 000,00 €	14 400,00 €
Spolu za projekt (EUR)						72500,00 €	87000,00 €